



DZIEZ

Pierwsze Ilustrowane Pismo Zawodowe poświęcone krawiectwu w Polsce z dodatkiem sezonowym żurnali mód.

== Przedpłata roczna ==		Redakcja i Administracja:	== Ogłoszenia ==	
W Kraju	12 zł.	Królewska Huta, ulica Wolności 76	1/1 strona 180 złp.	1/2 str. 90 złp., 1/4 str. 50 złp
W Ameryce	3 dol.	Wydawca:	1/8 str., 25 złp.	1/16 str. 15 złp.
Nr. pojedynczy	1 zł.	Wojciech Samarzewski, Król. Huta.	na I. str. o 50% drożej.	
Z kompl. żurnali	22 zł pótr.	Konto-czek. P. K. O. 300 979 Katowice.		

Żurnale wiosenno-letnie 1930

damskie są już na składzie, męskie około

20. stycznia 1930 r.

Zurnale męskie.

Album kieszonkowy fashionable) kolor. cena zł	2,50
Panoramy wielkie artyst.	5,50
Wielki Album stołowy (fashionable)	12,—
Carlton fashion — luksusowy	18,—
Obraz figura pojedyncz. przeszło 1 metr wysoki, bardzo praktyczny do okna wystawowego	4,50
Sportowe Panorama	

Damskie

(Żurnale specjalne na płaszcze i kostjумы)

Tailleur de Luxe	12,50
Lè Grand Tailleur	10,00

Costumes Manteaux	5,50
Manteau et Costumes	6,00

Żurnale sukniowe

La Mode de Paris. Żurnal ogólnosezonowy duży wybór toalet skromnych i eleganckich, bielizny oraz garderoby dziecięcej.	4,—
Revue Parisienne (2 razy rocznie)	5,50
Przegląd kobiecy (miesięcznik)	2,25

Powyższe żurnale wysyłamy franko za poprzedniem nadesłaniem należności lub za pobraniem z dołączeniem kosztów

Celem ustalenia nakładu prosimy o wczesne zamówienia żurnali.

Adm. Odzieży Królewska Huta, ulica Wolności 76.

Do dziejszego numeru dołączamy Prospekt Przeglądu kobiecego z uprzejmą prośbą o zainteresowanie się tem miesięcznikiem mody zawierający aktualne mody francuskie i tablicę krojów. Prospekt prosimy podać znajomym krawczyniom.

Cennik form wykrojek (modeli)

na trwałym papierze

Pojedyńcze formy według przesłanej miary.

Do nabycia w Adm. Odzieży Król. Huta.

Surdut jednorzędny (zakiet)	3,00	Zł
Surdut dwurzędny albo frak	3,50	„
Paletto surdutowe (stanowe)	3,50	„
Cywilny surdut wizytowy dla księży	3,50	„
Rewerenda	4,50	„
Marynarka albo smoking	2,50	„
Palto	3,00	„
Ulster	3,00	„
Raglan	4,50	„
Kowerko latowe (Zarzutka)	3,00	„
Duża peleryna	3,50	„
Bekiesza (Switka)	3,50	„
Czarnarka sokola	3,50	„
Frencz wojskowy	2,75	„
Plaszcz wojskowy dla oficerów	4,00	„
Litewka lub Kurtka	2,50	„
Kurtka sportowa z fałdami	3,00	„
Kamizelka	1,50	„
Spodnie	1,80	„
Spodnie wojskowe lub do konnej jazdy	2,50	„

Oraz inne tutaj niewymienione:

Kroje damskie:

Spodnie sportowe	2,25	„
Plaszcz damski zwyczajny	3,25	„
Plaszcz (kimono)	4,50	„
Raglan damski	4,50	„
Plaszcz damski fantazyjny	4,—	„
Żakiet damski lub Jaczka	3,—	„
Żakiet (krojem angielskim)	3,—	„
Żakiet sportowy	3,—	„
Suknia w całości	3,50	„
Spódnica	2,—	„
Bluzka kimono	1,75	„
Peleryna	2,—	„

Kroje dla chłopców:

Jaczka	1,75	„
Kurtka z fałdami	2,—	„
Palto albo ulster	2,25	„
Spodnie krótkie	1,—	„
Spodnie ze stanikiem	1,—	„
Bluzka marynarska	1,50	„

Przy zamówieniach form według miary uprasza się o podania budowy figury, przy damskich zaleca się o ile możliwe o dołączenie obrazu mody, jeżeli żurnale są od nas należy podać nr. żurnala i obrazka.

Gotowe i wypróbowane formy ułatwiają i przyspieszają krojenie, oszczędzają dużo czasu i trudu zużywanego do robienia rysunków dlatego ten mały wydatek na formy stokrotnie się pokryje.

Z form korzystają (dotychczas duże zakłady krawieckie przeto nie dziwnego że przy ich pomocy 8 i więcej ubrań obstalunkowych dziennie mogą przykroić co jest również związane z umiejętnym wyzyskaniem czasu w sezonie.

Gdzie nauczę się kroju?

Odpowiedź na takie pytanie ma wielkie dla każdego znaczenie, bo często zależy od tego jego przyszłość.

Kto ma złą metodę kroju, niedostateczną albo absolwuje taką szkołę, że niezrozumiał wszystkiego, ten spędzi całe swe życie aż do starości w niezadowoleniu i nigdy nie dojdzie do upragnionego celu.

Każdy, który chce iść z postępem czasu, wybiera co najlepsze, nie daje się uwieść namowom innych i niepewnemu, prądowi lecz trzyma się pewnego systemu.

Nasz system jest łatwym, tak że każdy go bez większego trudu pojmie a gdy przejdzie ten kurs, może dać gwarancję za dobre leżenie sztuki prędko się usamodzielnąć lub przyjąć miejsce krojczego.

Główne kursa, trwają 55 godzin i dłużej.

Cena 115 zł z przyborami i kalkulacją.

Dyplom 5 zł.

Mieszkanie z utrzymaniem około 70 zł.

Kurs kroju kostjumów ang., płaszczy i subien damskich i dziecięcych ubrań, czas trwania 45 godzin.

Cena 100 zł z przyborami i Podręcznikiem.

Zgłoszenia na kurs z dalszych stron muszą być kilka dni przed przyjazdem i rozpoczęciem kursu nadesłane celem postarania się o kwatery.

W. Samarzewski.

Polecamy

Własne Wydawnictwa „Odzieży“

1. Przewodnik męski i damski 3,— zł
2. Podręcznik do nauki kroju okryć damskich z ilustracjami (100 rycin) 8,— zł
3. „Odzież“ co miesiąc zeszyt ówierócznie 3,— „
4. „Odzież“ z kompletem żurnali półrocznie 22,— „
5. Nowy wielki Podręcznik kroje męskie 3 tomy tom po 8,— zł
6. Centymetrowki w zmniejszeniu $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{8}$ sztuka 0,25 „
7. Winkiel — owal 6,— „
8. Linja do kłap rabatów, spodnicy 1,25 „
9. Kolekcja 7 sztuk szablon do znaczenia kłap 4,50 „
10. Linja pomocnicza do określenia pach i wyścięcia szyji 1,— „
11. Formy wykrojek według miary damskie i męskie od 1,50—4,50 „

Wydawnictwa inne:

- Wł. Berkan, życiorys własny słynnego krawca 4,50 „
Żurnale męskie i damskie od 2,00—18,— „
(tak krajowe jak zagraniczne)

wysła

Administracja „Odzieży Królewska Huta.

»ODZIEŻ«

Rocznik IX 1930

Pod Redakcją Wojciecha Samarzewskiego w Królewskiej Hucie.



Współpracownicy i korespondenci do pisma „Odzieży”.

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Arczyński Ed. z P. Pomorze | 18. Kaczmarek Tad, Poznań |
| 2. Berkan Wład., Poznań | 19. Kluz T., Sanok, Małop. |
| 3. Beer Ignacy, Kraków | 20. Lewandowski Stanisław, Bydgoszcz |
| 4. Broda Karol, Cieszyn | 21. Janicki J., Bydgoszcz |
| 5. Cien Jan, Kieleckie | 22. Machowiak J., Sęszew |
| 6. Cz. M. N. N. | 23. Potrzebowski St., Małodeczno Wileńskie |
| 7. Frąckiewicz, Częstochowa | 24. Dr. Rządkowski L., Poznań |
| 8. F. S. Król. Huta | 25. Smuga St., Kielce |
| 9. Huryn W. z Mysłowa | 26. Szac, N. N. |
| 10. Hasło Łódzkie, Łódź | 27. Sierakowski, Warszawa |
| 11. Izba Rzemieślnicza, Katowice | 28. Thiem E., Poznań |
| 12. Instytut Rzemieślniczy Katowice | 29. Winiarczyk Dymitr, Crouset Francja |
| 13. Junciak L., Poznań | 30. Matys S., Biogines Francja |
| 14. Klimczak Jan, Bielsko | 31. Reinstein Fr., W. |
| 15. Kubica Tad., Biała | 32. Zbierchowski H., N. N. |
| 16. Kwiatek A., Katowice | 33. Zaniec, Przemyśl |
| 17. Kurz St., Lwów | 34. Zarząd Cechu Król. Huta |



104

Spis artykułów w Odzieży za rok 1930.

Sprawy ogólnogospodarcze.	Nr. Ze- szytu	Nr. Ze- zytu
Krytyczne położenie krawiectwa i jego widoki na przyszłość	2	4
Znaczenie organizacji	2	4
Rzemiosło a kalkulacja	2	4
Gdzie źródło tandety?	2	5
Krytyczne położenie krawiectwa i jego widoki na przyszłość	3	6
Niepomyślne położenie krawiectwa	3	7
Wartość rocznej produkcji rzemiosła w Polsce	3	8
Krawiectwo w obliczu rozpoczynającego się sezonu letniego	4	9
O wydajności pracy w warsztatach krawieckich		4
Dole i niedole małopolskiego rzemiosła		4
W sprawie doli krawców wiejskich ,		4
Nad otwartym grobem handlu, przemysłu i rękodzieła		5
Kto robi w Polsce dobre interesy		6
Kryzys gospodarczy a krawiectwo		7
Nad czym radzić winne organizacje rzemieślnicze i kupieckie		8
Uzdrowienie stosunków w rzemiosle		9
Rzemiosło na kresach		9

	Nr. Ze- szytu
W sprawie organizacji rzemiosła	9
Gdzie szukać ratunku w ciężkim położeniu	9
Bieda i jej zwalczanie	10
Położenie gosp. krawiectwa w woj. Lubelskiem	10
Przemysł odzieżowy w Polsce	11
Rzemiosło polskie i przyszłość	11
Krawiec-Kupiec	12
Z okazji tygodnia gosp. Samowystarczalności	12

Kroje męskie i ułatwienie.

Proporcjonalna tablica miar	1
Krój bluzy ćwiczebnej	1
Krój nowego munduru dla górników z pelerynką w zęby	1
Krój modnej marynarki sportowej	2
Krój rękawów	2
Krój spodni w paski	3
Krój spodni sportowych (pompki)	4
Krój modnego płaszcza letniego	4
Krój modnych spodni szerokich	4
Krój surduta dwurzędnego	5
„ płaszcza Frenchcoat	6
„ Czamarki sokolej	6
„ Czapki sportowej	6
„ Abbé surduta do góry zapinanego	7
„ Fraka	7
„ Haweloka	8
Nowe fasony na obecny sezon	9
Krój palta zimowego	10
„ spodni według szema	11
„ rękawic zimowych	12

Kroje damskie.

Krój modnej jaczki	3
„ płaszcza	5
„ żakietu sportowego dla turystyki	7
„ modnego płaszcza kołnierz wysoki	8
„ płaszcza na otyłą osobę	12
„ płaszcza z kołnierzem szalowym	13

Dział damski.

Suknie wieczorowe	3
Suknia krótka i suknia długa	3
Jak się stroiły piękne rzymianki	3
Męczenie mody	3
Mody	3
Z Przymusowego Cechu Krawczyń	3
Historja jedwabnej pończoszki	4
Przed sezonem wiosennym	4
Linja i barwa	4
Lato 1930 latem polskich tkanin	5
Z przymusowego Cechu krawczyń	6
Egzamin krawczyń w Król. Hucie	6
Coś dla Pań	6
Mody letnie	6
Apel do krawczyń	6
Faszyzm przeciwko dzisiejszej modzie	7
Żona jako współpracowniczka męża	8
Na progę jesieni	8
Kongres a kwestja mody	8
Wraca moda z przed 100 lat	8
Z historii o wyszywkach	8
Z Cechu krawczyń w Król. Hucie	8
Nowe zawody kobiece	9
Sezonowe suknie i płaszcze	10
Grecja przeciw modzie paryskiej	10
Birnes Welli Don	11

	Nr. Ze- szytu
Chytra krawcowa	11
Umundurowanie dia kobiet w Sowietach	12
Walka krótkich i długich	12

Nowe Mody.

Reformowane ubranko dla chłopca 4-letniego	1
Komunikat mody męskiej	2
Strój zimowy w domu	3
W sprawie mody współczesnej	4
Modne guziki	6
Komunikat Mody jesienno-zimowej	8
Dobrze ubrany Pan	9
Polskie stroje	10
Mody stałe	11
Grupa Górali w swym stroju ludowym	11
Modne fasony	12
Galowe mundury w armji	12
Tryumf mody polskiej	12
Modne ubranka sportowe	12

Dział poprawek, przymiarek i odrobienia.

Zmiana formy normalnej na fig. pochyłą	2
Przymiarka	2
Poprzeczne fałdy na przednich nogawkach	3
Poprawka spodni na krzywe nogi	4
Jak trzeba krajać spodnie wprost na materiale	4
Poprzeczne fałdy w plecach przy marynarce	4
Wycięcie na brzuch przy skośnych kieszeniach u Raglanu	5
Krojenie i odrobienie waterunku	6
Sposób osiągnięcia wysokiej piersi	7
Poprawa błędu gdy się rzucają skośne fałdy	7
Nowość w braniu miary	7
Jak się mierzy wysokość ramion	8
Wzór zmiany szwa na ramieniu	8
Skryte kieszenie	10
Praktyczne rady w naprawie błędu u sukien damsk.	11

Materiałoznawstwo.

Materiały męskie i ich znamiona rozróżniające	3
Materiały męskie i ich znamiona rozróżniające C. d.	4
Wetna	5
Wetna	6
Jedwab	7
Jedwab czuczny	7
Króliki w szlacheckiej wyprawie sztuki futrzanej	9
Skąd pochodzą cenne futra karakułowe	10
Sztuczna bawełna	11
Skąd pochodzą cenne futra karakułowe	11
Produkcja jedwabiu w Japonji	11
Króliki w szlacheckiej wyprawie sztuki futrzańskiej	12
O krajowe surowce włókiennicze	12

Rady i rzeczy praktyczne.

Przejrzystość dokładnego zarobku w krawiectwie miarowem	2
Dziesięć przykazań powodzenia	2
Srodki samopomocy, otuchy i rady doświadczonego krawca	4
Rady doświadczonego krawca	5
Nie narzekać	5
Jak kalkuluje domokrążca	6
Oszczędność w kroju	7
Mole	7
Ubranie dostarczone w jednym dniu	7
Oszczędność w kroju	8

	Nr. Ze- szytu		Nr. Ze- szytu
Czyszczenie i pranie materiałów wełnianych	9	Sprawy czeladnicze i uczniowskie.	
Jak pomagają Odzież swym abonentom	11	O dusze polskiej młodzieży rzemieślniczej	1
Warsztat krawiecki z roku 1200	12	Wystawa prac uczeni	2
Oszczędność w kroju	12	Jakiem powinno być i co powinno dać młodzieży rzemieślniczej Towarzystwo?	2
Wywieszka postępowego krawca	12	Odpowiedź Redakcji w sprawie czeladzi	3
Praktyczna dekoracja okna wystawowego	12	W Świat	3
Z życia Cechów i Izb Rzemieślniczych.		Opieka nad młodzieżą rzemieślniczą	5
Sprawozdanie z otwarcia Izby Rzemieślniczej w Krakowie	1	Z życia Tow. Cechu Czeladzi krawieckiej w Poznaniu	7
Z Tarnogórskiego Cechu kraw.	3	Opieka prawna nad młodzieżą rzemieślniczą	10
Jak rozpoczęła pracę i co zrobiła dotychczas Izba Rzemieślnicza w Nowogrodku	5	O nędzy czeladniczej	12
Pomoc rzemieślnikom	5	O zapomogi dla bezrobotnych czeladników	12
Jak nam Cech pomóc może	6	Szkolnictwo zawodowe i oświata.	
Apel do rodziców Cechu z Bydgoszczy	6	Śląski Instytut Rzemieślniczo-Przemysł. w Katowicach	6
Z Cechu Warszawskich krawców	6	Z Instytutu Rzemieślniczego w Łodzi	6
Z kwartalnego zebrania Cechu krawców w Katowicach	6	Wykłady w kursie mistrzowskim	8
Poświęcenie gmachu Izby Rzemieśln. w Bydgoszczy	6	Nowa organizacja szkolnictwa zawodowego	10
50-letni Jubileusz Cechu krawców w Katowicach	7	Studja Wyższe.	
Z życia Cechów mistrzów i mistrzyń miasta Lwowa	7	Z Anatomji: Kregosłup normalny i pochyły	2
Z zebrania Cechu krawców w Szarajew	7	Trzymanie proste czyli przegięcie w tył	3
Jak pracuje Cech krawiecki w Król. Hucie	8	Wzrost z wędrażeniem kregosłupa	3
Uroczystość poświęcenia sztandaru Cechu w Katowicach	8	Naturalna odmiana i budowa ramion	10
Z zebrania Cechu krawców w Król. Hucie	8	Kursy Kroju.	
Budżet Izby Rzemieślniczej w Warszawie	8	Kurs odbyty w styczniu 1930	2
Zjazd związku Cechów kraw. Woj. Śl. przy udziale 150 delegatów	8	Kurs kroju w lutym	3
Z cechu krawców i kuśnierzy	11	" " w marcu	4
Sprawy podatkowe i prawne.		" " lipcu	8
Ważne orzeczenie w sprawie podatku	2	" " męski w sierpniu	9
Doniosłe orzeczenie Najwyższego Trybunału w sprawie podatku dochodowego	3	" " damski w Katowicach	9
Jak uniemożliwić prowadzenie warsztatu nieprawnie założonego	4	" " w sierpniu w Król. Hucie	10
Podatek obrotowy	4	Egzaminy i Komisje egzaminacyjne.	
Czy zawsze trzeba stosować 2-tyg. wypowiedzenie	5	Zatwierdzenie Komisji Egz. mistrzowskich na Woj. Śląskie	1
Protesty rzemiosła przeciw podatkowi obrotowemu	5	300 szwaczek paryskich złożyło egzaminy czeladn.	2
Protesty krawców i innych zawodów przeciw wygórowanym podatkom	6	Skład osobowy Komisji egz. czeladniczych	5
Sprawy podatkowe na posiedzeniu Rady Miejskiej w Król. Hucie	6	O jednolity tryb egzaminów mistrzowskich i odpowiedni poziom części teoretycznej	7
Obciążenie podatkowe w Polsce	6	Teoretyczny egzamin mistrzowski	7
W obronie zagrożonych warsztatów pracy	7	Egzamina dla kandydatów na czeladników nie uczęszczających do szkoły doksztalającej	7
Okólnik w sprawie podatku przemysłowego	8	Egzaminy mistrzowskie w Warszawie	7
Obrazek podatkowy w stolicy	8	Egzaminy dla osób pragnących trzymać uczeni	8
Udzielanie płatnikom informacji o podstawach wymiarowych	8	Kwestja opłat za egz. uczeni	8
Doniosły wyrok sądu okręgowego w Tarnowskich Górach	9	Co kandydat na mistrza wiedzieć i znać powinien	10
Nowe rozporządzenie o lichwie pieniężnej	9	Ulgi dla nieposiadających świadectw ze szkoły przy egzaminie czeladniczym	11
Pracodawca obowiązany jest wydać świadectwo pracy	11	Nowe przepisy dla czeladników w sprawie egzamin.	11
Uzdrowień stosunki podatkowe	11	Z historii krawiectwa i wynalazków.	
W sprawie terminu 15. grudnia	11	O igłach	2
15-ty grudzień nadchodzi	12	Dzieje Cechu Tkaczów stw. Warszawy	3
Spółdzielnie Rzemieślnicze.		Pożyteczny wynalazek Polaka	4
O spółdzielniach rzemieślniczych	2	Historja koszuli	6
Założenie Spółdzielni	2	Z historii wyszywek	8
Spółdzielnie a przyszłość rzemiosła	3	Jak ubierały się mieszczki starej Warszawy	9
Założenie składnicy przy Cechu	6	Jak ubierał się mieszczanin przed 150 laty	9
Założenie kasy zaliczkowej przy Cechu	7	Św. Homobomus patron krawców	9
Poważny krok naprzód założenie Spółki krawieckiej w Poznaniu	9	Maszyna do szycia	11
		Sprawy kredytowe.	
		Jeden i pół miliona kred. dla rzemiosła śląsk..	1

Sytuacja kredytowa	Nr. Ze-szytu	3
Walne zgrom. członków pożyczk. Kasy Rzemieśl. w Katowicach	5	
Kredyt dla rzemieślników	9	
Na raty	9	

Korespondencje.

Dosiego roku	1
Z Warszawy	3
Apel do org. krawców wiejskich	3
Austrjacką metodą z Małopolski	5
Czy dbam o rozwój swego rzemiosła	6
Korespondencja z Poznania	9
" z Krakowa p. t. Wyleć prakciem	11
Z Pomorza uznanie	11

Skrzynka zapytań i odpowiedzi.

Zapytania czyteln. i odpowiedzi red.	5
" " " "	8
" " " "	9
" " " "	10
" " " "	11
" " " "	12
" Czy osoba która nie zdała egzam. może prowadzić rzemiosło	12

Jubileusze i odznaczenia.

Krzyż zasługi naszego redaktora	1
70-letni jubileusz p. J. Klimczaka z Bielska	3
50-lecie zasłużonej firmy Mikołajczak w poznaniu	3
Uznania	4
25-letni jubileusz samodzielnej pracy	5
25-lecie samodzielnej pracy zawodowej	5
35-lecie pracy zawod. P. Barobozówny w Poznaniu	7
Emanuel Tomaszewski mistrz krawiectwa damskiego w Lwowie	9

Wiersze i humorystyka.

Powinszowanie Nowego roku	1
Humor	2
Życzenia dla Odzieży	3
Suknia i kobieta	4
Szata pięknych czynów	5
Krawiec i biblja	6

Rozmaitości.

Krzyk rozpacz y wiedeńskich krawców	2
W sprawie ubezpieczenia	2

Wystawa Polk. przemysłu włókienniczego	Nr. Ze-szytu	3
Kryzys w Łodzi		3
Umundurowanie dozorców leśnych		3
Z życia sławnych ludzi		4
Fryzjer milioner		4
Telegram i list Prez. Ministrów do krawca		4
O poprawę położenia przez wystawę		5
Przemysł i handel w Łodzi		8
Kowale krawcami		9
Słownik amerykański		9
Kistorja o krawcu który chciał założyć wielki dom handlowy		9
Krawiec jako poseł		11
Drobnostki które szkodzą		11
Miasto krawieckie		12

Od Redakcji i Wydawnictwa.

Do naszych czytelników	2
Od Administracji	3
Odezwa	3
Chcesz mieć powodzenie	5
Samopomoc	5
Szanowni Czytelnicy	6
Do Szan. Abonentów Odzieży	8
Od Redakcji	12
Jaką wartość ma prasa fachowa w obecnych czasach	12

Po skończonej pracy.

Kącik dla wszystkich	3
Rozrywka umysłowa	8
Rozwiązanie łogcgryfu z Nr. 8	9
Logogryf Odzieżowy	10
Rozwiązanie logogryfu	11
Rozrywki umysłowe	12

Wspomnienia pośmiertne sławnych krawców.

Śp. Józef Jaźwiecki z Lwowa	4
---------------------------------------	---

Z prasy i nowych wydawnictw.

Nowe pismo fachowe	5
Nowe pismo Rzemieślnicze	5
Życiorys własny	6
Dziennik Izby Rzemieślniczej w Lublinie	6
Kalkulacja krawiecka	6
Co każdy rzemieślnik wiezzee powinien	8
Warsztat szewski	12
Przegląd przemysłowo-rzemieślniczy	12